



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

Delegation to the Parliamentary Assembly of the Council of Europe

Broj: 01,02,03-05-1-91/15

Sarajevo, 27. 4. 2015.

BOŠNA I HERCEGOVINA  
ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
SARAJEVO

PRIMLJENO:	14-05-2015		
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga

H

IZVJEŠĆE S DRUGOGA DIJELA REDOVITOG ZASJEDANJA PARLAMENTARNE  
SKUPŠTINE VIJEĆA EUROPE, STRASBOURG,  
20.-24. 4. 2015.

U Strasbourgu je od 20. do 24. 4. 2015. održan drugi dio plenarnog zasjedanja Parlamentarne skupštine Vijeća Europe kojemu je bilo nazočno Izaslanstvo Parlamentarne skupštine BiH u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe, a u kojemu su bili:

1. Senad Šepić, predsjedatelj Izaslanstva,
2. Borjana Krišto, prva zamjenica predsjedatelja Izaslanstva,
3. Milica Marković, članica Izaslanstva,
4. Mladen Bosić, član Izaslanstva,
5. Željko Komšić, član Izaslanstva,
6. Sevdal Valjević, tajnica Izaslanstva, i
7. Adnan Bešić, prevoditelj.

20. 4. 2015.

Zasjedanje je počelo obraćanjem predsjednice Parlamentarne skupštine Vijeća Europe **Anne Brasseur**, nakon čega su članovi Skupštine minutom šutnje odali počast žrtvama nedavne tragedije na Mediteranu, u kojoj je život izgubio veliki broj migranata.

Na početku zasjedanja, Parlamentarna skupština Vijeća Europe potvrdila je vjerodajnice Izaslanstva PSBiH te je istoga dana, tijekom prijepodnevnog zasjedanja, član Izaslanstva PSBiH u PSVE-u **Mladen Bosić izabran za potpredsjednika PSVE-a do kraja 2015. godine.**

Budući da je raspored članstva u odborima morao biti poslan u propisanom roku, odnosno sedam dana prije početka travanjskog dijela zasjedanja, kako bi se omogućila nazočnost stalnih članova sastancima tih radnih tijela za vrijeme travanjskog dijela zasjedanja, stalni članovi Izaslanstva PSBiH postigli su dogovor o članstvu u odborima PSVE-a<sup>1</sup>. Prema dogovoru stalnih članova, raspored članova bh. izaslanstva u odborima PSVE-a je sljedeći:

<sup>1</sup> Preliminarni raspored članstva u odborima Parlamentarne skupštine Vijeća Europe dan je u privitku.

- **Odbor za političke odnose i demokraciju** (član: Senad Šepić, zamjenik: Mladen Bosić),
- **Odbor za pravne poslove i ljudska prava** (član: Željko Komšić)
- **Odbor za kulturu, nauku, obrazovanje i medije** (članica: Borjana Krišto)
- **Odbor za socijalna pitanja, zdravlje i održivi razvoj** (članica: Milica Marković)
- **Odbor za ravnopravnost i nediskriminaciju** (član: Saša Magazinović)
- **Odbor za migracije, izbjeglice i raseljene osobe** (nije imenovan član).

Članovi Izaslanstva su za vrijeme ovoga dijela zasjedanja, uz brojne bilateralne sastanke, aktivno sudjelovali u radu odbora i političkih skupina PSVE-a čiji su članovi. Posebno je važno naglasiti nazočenje Mladena Bosić, u svojstvu potpredsjednika PSVE-a, sastanku Zajedničkog odbora PSVE-a, kao i nazočenje Senada Šepića, u svojstvu predsjedatelja Izaslanstva PSBiH u PSVE-u, sjednici Ureda Skupštine.

21. 4. 2014.

Članovi Izaslanstva PSBiH u PSVE-u susreli su se s članovima Direkcije za provođenje presuda Europskog suda za ljudska prava. Tijekom sastanka, koji je održan na inicijativu Direkcije, iskazan je zahtjev za ponovnim pokretanjem rješavanja pitanja provedbe presude Europskog suda za ljudska prava u predmetu *Sejdić i Finci protiv BiH*. Članovi Direkcije također su istaknuli kako se od novih vlasti u BiH očekuje uspostava modela koji će dovesti do rješavanja ovog pitanja, a koje već dugo vremena opterećuje odnose u BiH. Članovi Izaslanstva objasnili su složenost problema s kojim se susreće BiH u nastojanju za provođenje presude Europskog suda za ljudska prava.

Tijekom prijepodnevnog zasjedanja Skupština je izabrala suce Europskog suda za ljudska prava iz Andore (Pere Pastor Vilanova), Asutrije (Gabriele Kucsko-Stadlmayer), Finske (Pauliine Koskelo), Irske (Siofra O'Leary) i Lihtenštajna (Carlo Ranzoni).

Istoga dana održana je rasprava o mjerama tajnog nadzora, proračunu i prioritetima Vijeća Europe i troškovima PSVE-a u razdoblju od 2016. do 2017. godine i humanitarnim posljedicama aktivnosti terorističke skupine „Islamska država“

Skupština je podržala Rezoluciju 2045 (2015.) o mjerama tajnog nadzora u kojoj, uz ostalo, poziva na jačanje parlamentarnog i sudskog nadzora nad obavještajnim službama, prikupljanje i analizu osobnih podataka bez suglasnosti osobe, a samo na osnovi prethodnog sudskog naloga i osiguranje vjerodostojne i učinkovite zaštite zviždača koji ukazuju na nezakonito provođenje mjera tajnog nadzora.

Po okončanju zajedničke rasprave o proračunu i prioritetima Vijeća Europe i troškovima Parlamentarne skupštine u razdoblju od 2016. do 2017. godine, Skupština je usvojila Rezoluciju 2046 (2015.) i Mišljenje. U ovima dokumentima posebno je istaknuto da široki reformski proces, koji provodi Vijeće Europe u cilju omogućavanja učinkovitijeg suočavanja s aktualnim izazovima, može biti realiziran samo uz političku i financijsku posvećenost država članica. U tom smislu, pozdravljena je odluka Turske da u 2016. godini postane jednom od zemalja koja će najviše doprinijeti proračunu Vijeća Europe.

Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe istoga dana obratio se belgijski kralj, koji je pozvao na „uspostavu i očuvanje pristojnog društva“, izražavajući žaljenje zbog „velikoga broja situacija u kojima muškarci i žene nisu dostojanstveno tretirani“. Posebno je istaknuo kako je

jedan od najvažnijih zadataka Europe nastaviti izgradnju kulture u kojoj bi pristojnost i uljudnost prevladale nad ravnodušnošću.

Na poslijepodnevnom dijelu zasjedanja bilo je riječi o humanitarnim posljedicama aktivnosti terorističke skupine „Islamska država“. U Rezoluciji 2047 (2015), usvojenoj tim povodom, PSVE poziva države članice da pokažu solidarnost i odgovornost prema izbjeglicama i poduzmu sve potrebne mjere kako bi spriječile odlazak njihovih državljana na ratišta u Siriji.

Glavni tajnik Vijeća Europe Torbjorn Jagland, odgovarajući na pitanja zastupnika, posebno se osvrnuo na Akcijski plan Vijeća Europe za Ukrajinu, čiji je cilj pružiti podršku političkim i ustavnim reformama u Ukrajini, kao i na potrebu unapređenja operacija spašavanja na moru, ali i jačanja gospodarskih, društvenih i političkih prilika u mediteranskim zemljama.

22. 4. 2015.

Trećega dana zasjedanja Izaslanstvo PSBiH u PSVE-u susrelo se s predsjednicom PSVE-a Anne Brasseur. **Glavna tema sastanka bila je predstojeće preuzimanje predsjedanja Bosne i Hercegovine Odborom ministara Vijeća Europe.**

Članovi našeg izaslanstva upoznali su predsjednicu Brasseur s najznačajnijim političkim događajima koje Bosna i Hercegovina planira realizirati u kontekstu predsjedanja Odborom ministara Vijeća Europe, te naglasili potpunu spremnost BiH za predstojeće predsjedanje.

Izražavajući zahvalnost Izaslanstvu PSBiH u PSVE-u na veoma dobro obavljenim pripremama za preuzimanje predsjedanja, predsjednica Brasseur naglasila je spremnost PSVE-a za aktivno sudjelovanje u svim događajima za vrijeme predsjedanja naše zemlje Odborom ministara VE-a. Ona je izrazila nadu da će predsjedanje biti iznimno važan poticaj nadležnim predstavnicima institucija u našoj zemlji za daljnje ubrzavanje reformskih procesa, kao i konačnom provedbom presude Europskog suda za ljudska prava u predmetu *Sejdić i Finci*.

Predsjednica Brasseur zahvalila se članovima Izaslanstva PSBiH u PSVE-u i na odličnoj organizaciji posjeta Bosni i Hercegovini, koji je realiziran od 11. do 13. ožujka ove godine, te **izrazila svoje zadovoljstvo ponovnim susretom s predstavnicima vlasti u BiH, koji će tijekom predsjedanja BiH Odborom ministara Vijeća Europe, na marginama sastanka Ureda i Stalnog odbora PSVE-a, biti održani 21. i 22. svibnja 2015. u Sarajevu.**

Istoga dana **prva zamjenica predsjedatelja Izaslanstva Borjana Krišto** sastala se sa šefovima parlamentarnih izaslanstava u PSVE-u, i to: iz Republike Srbije Aleksandrom Đurović, iz Republike Hrvatske Gvozdenom Srećkom Flegom, iz Republike Crne Gore Predragom Sekulićem i iz Republike Makedonije Aleksandrom Nikoloskim. Glavna tema sastanka bila je suradnja nacionalnih izaslanstava u međunarodnim parlamentarnim organizacijama. Tom prilikom su sudionici pozdravili predstojeće predsjedanje Bosne i Hercegovine Vijećem Europe, kao i predsjedanje Republike Srbije Organizacijom za europsku sigurnost i suradnju (OESS), te predsjedanje Makedonije Srednjoeuropskom inicijativom (SEI). Također, usuglašena su mišljenja da ova izaslanstva, u budućem kooperativnom partnerstvu i dogovoru, trebaju raditi na daljnjem unapređivanju međusobnih odnosa, te razvijati suradnju glede afirmacije pojedinačnih i zajedničkih interesa, jačajući time i ulogu regije Jugoistočne Europe u multilateralnim parlamentarnim organizacijama.

Na sastanku su razmijenjena i mišljenja o aktualnim pitanjima koja se razmatraju na travanjskom dijelu zasjedanja PSVE-a, kao i o načinima međusobne suradnje izaslanstava iz naše regije.

Trećega dana zasjedanja održana je rasprava o posljedicama političkog i sigurnosnog stanja u Ukrajini, diskriminaciji transrodnih osoba u Europi te zakonodavnom okviru i praksama odvajanja djece od obitelji u državama članicama Vijeća Europe.

Parlamentarna skupština Vijeća Europe podržala je Rezoluciju 2048 (2015), u kojoj izražava žaljenje zbog diskriminacije s kojom se suočavaju transrodne osobe u Europi i ukazuje na nedovoljno razvijenu svijest javnosti o ovome pitanju. U vezi s time, Skupština je pozvala države članice da svojim zakonodavstvom izričito zabrane diskriminaciju utemeljenu na rodnom identitetu.

Skupština je, po okončanju rasprave o socijalnim službama u Europi, usvojila i Rezoluciju 2049 (2015) kojom poziva države članice da usvoje zakone i procedure u kojima se, prilikom donošenja odluka o odvajanju djeteta od obitelji, na prvo mjesto stavlja najbolji interes djeteta. U Preporukama usvojenim istim povodom, Skupština preporuča Odboru ministara da bi, prilikom izrade strategije Vijeća Europe za prava djeteta (2016.-2019.), trebalo obuhvatiti i pitanje poštivanja dječjih prava u postupku odlučivanja o odvajanju od obitelji.

Istoga dana je belgijski ministar vanjskih poslova i europskih poslova Didier Reynders predstavio Komunikaciju o aktivnostima Odbora ministara Vijeća Europe između dva zasjedanja (veljača – travanj 2015.). Posebno se osvrnuo na aktivnosti iz područja borbe protiv radikalizma i ekstremizma, kao i područja vladavine prava, ljudskih prava i socijalne kohezije.

#### 23. 4. 2015.

Četvrtoga dana zasjedanja održane su rasprave o migracijskim tokovima na Mediteranu, Prijedlogu dodatnog protokola Konvenciji o sprječavanju terorizma, postmonitorinškom dijalogu s Monakom, korištenju bespilotnih letjelica - dronova u kontekstu ljudskih prava i međunarodnoga prava te o pozivu Međunarodnoj nogometnoj federaciji (FIFA) da ponovi glasovanje o domaćinu Svjetskog prvenstva 2022. godine.

Parlamentarna skupština Vijeća Europe usvojila je više rezolucija, među kojima i Rezoluciju 2050 (2015) kojom poziva države članice Europske unije da usvoje sveobuhvatan pristup rješavanju migracijskih tokova na Mediteranu, kao i da jačaju operacije potrage i spašavanja na moru pružanjem većeg doprinosa.

Istoga dana donesena je i odluka o okončanju postmonitorinškog dijaloga s Monakom, uz nastavak praćenja zakonodavnog i institucionalnog razvoja putem periodičnih izvješća Odbora za monitoring. U Rezoluciji 2052 (2015), koja je donesena tim povodom, pozdravljen je veliki napredak Monaka ostvaren od 2004. godine u ispunjavanju preuzetih obveza.

Na poslijepodnevnome dijelu zasjedanja povjerenik za ljudska prava predstavio je Godišnje izvješće o radu za 2014.

24. 4. 2015.

Posljednjega dana zasjedanja Skupština je razmotrila pitanja ravnopravnosti i zabrane diskriminacije u pristupu pravosuđu i učinkovitosti Europske konvencije o ljudskim pravima. Nakon okončanja rasprava Skupština je usvojila Rezoluciju 2054 (2015.) i Rezoluciju 2055 (2015.).

Pripremila<sup>2</sup>: Sevdal Valjević

  
tajnica Izaslanstva

Dostavljeno:

- kolegijima obaju domova PSBiH
- Povjerenstvu za vanjske poslove ZD PSBiH
- Povjerenstvu za vanjske i trgovinsku politiku, carine, promet i veze DN PSBiH
- Izaslanstvu PSBiH u PSVE-u
- Kolegiju Tajništva
- Sektoru za međunarodne odnose i protokol
- Ministarstvu vanjskih poslova BiH
- a/a

---

<sup>2</sup> Uz suglasnost predsjedatelja Izaslanstva PS BiH u PS Vijeća Europe

**Committee membership  
to the Parliamentary Assembly in 2015**

Country: Bosnia and Herzegovina

Date: 07.04.2015.

<i>Committee</i>	<i>Member</i>	<i>Alternate</i>
<b>Committee on Political Affairs and Democracy</b>	SENAD ŠEPIĆ	MLADEN BOSIĆ
<b>Committee on Legal Affairs and Human Rights</b>	ŽELJKO KOMŠIĆ	
<b>Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development</b>	MILICA MARKOVIĆ	
<b>Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons</b>		
<b>Committee on Culture, Science, Education and Media</b>	BORJANA KRIŠTO	
<b>Committee on Equality and Non-Discrimination</b>	SAŠA MAGAZINOVIĆ	

*(NB: Nominations to the Committee on the Honouring of Obligations and Commitments by Member States of the Council of Europe (Monitoring Committee), the Committee on Rules of Procedure, Immunities and Institutional Affairs and the Committee on the Election of Judges to the European Court of Human Rights are submitted by the Political Groups)*

*Šepić Senad*